

Porównanie tłumaczeń II Samuela 16:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak zaś wołał Szimei w swoim złorzeczeniu: Precz! Precz, krwiopijco,* nikczemniku!** ¹⁾²⁾

¹⁾ krwiopijco, דַּמְיִם אִישׁ , lub: człowieku (splamiony) krwią l. człowieku (żądny) krwi, morderco.
²⁾ nikczemniku, אִישׁ הַבִּלְעָל , lub: człowieku Beliala, niegodziwcze.